

## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ТС RU C-SK.CP28.B.01222

Серия RU № 0161253

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** Орган по сертификации продукции и услуг Общества с ограниченной ответственностью "Тест-С.-Петербург". Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: 190103, Россия, город Санкт-Петербург, улица 10-ая Красноармейская, дом 22, Литер А. Аттестат аккредитации регистрационный № РОСС RU.0001.10СП28, дата регистрации 29.10.2014. Телефон: 78123340262, 78123275552, 78123275554, 78123275559, адрес электронной почты: cert@test-spb.ru

**ЗАЯВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью «Вайлант Груп Рус». Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: 143421, РОССИЯ, Московская область, Красногорский район, 26-й километр автодороги «Балтия», Бизнес-центр «Рига Лэнд», строение 3, подъезд 3, этаж 5. ОГРН: 1067746833351. Телефон: 84957884544. Адрес электронной почты: info@protherm.ru

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** "PROTHERM PRODUCTION s.r.o." Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: СЛОВАКИЯ, Jurkovičova, 45 - 909 01 Skalica- Slovak Republic

**ПРОДУКЦИЯ** Котлы отопительные и отопительные водогрейные газовые настенные, тепловой мощностью до 100 кВт, торговой марки "PROTHERM", типы Gerard и Panther, модели и комплектация по приложению, (см. Приложение – бланк № 0117134). Продукция выпускается в соответствии с Европейскими Стандартами EN 15502-1 «Котлы газовые отопительные. Общие требования и испытания», EN 15502-2-1 «Газовые котлы центрального отопления. Часть 2-1. Специальные требования для приборов типа С и приборов типа В2, В3 и В 5 с номинальной тепловой мощностью до 1000 кВт», EN 15502-2-2 «Газовые котлы центрального отопления. Часть 2-2. Специальные требования для приборов типа В1». Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8403109000

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ** Технического регламента Таможенного союза "О безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе" (ТР ТС 016/2011)

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** Протоколы испытаний № FGG2015/01/04/115-02 от 14.09.2015, № FGG2015/01/04/115-03 от 16.09.2015 Испытательной лаборатории Федерального бюджетного учреждения "Государственный региональный центр стандартизации, метрологии и испытаний в г. Санкт-Петербурге и Ленинградской области", аттестат аккредитации № RA.RU.21AГ86. Протоколы лабораторных испытаний № 475090, № 475091 от 04.09.2015 Испытательной лаборатории пищевых продуктов, сырья и материалов Федеральное бюджетное учреждение "Государственный региональный центр стандартизации, метрологии и испытаний в г. Санкт-Петербурге и Ленинградской области", аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21ПН87. Акт проверки состояния производства от 23.08.2017. Руководства по эксплуатации №№ 0020195976\_хх\*, 0020217169\_хх\*, 0020196631\_хх\*, 0020218293\_хх\*. Руководства по установке и техническому обслуживанию №№ 0020196630\_хх\*, 0020205765\_хх\*, 0020218291\_хх\*, 0020218292\_хх\*, 0020217167\_хх\*, 0020217168\_хх\*, 0020195975\_хх\*, 0020210391\_хх\*. Схема сертификации: 1с.

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** Применяемые стандарты по приложению, (см. Приложение – бланк № 0117133). Условия и сроки хранения продукции: хранение в упаковке предприятия-изготовителя, в закрытых помещениях с естественной циркуляцией воздуха в стандартных условиях (неагрессивная и безпылевая среда, перепад температуры от -10°C до +37°C, влажность воздуха до 80 %, без ударов и вибраций). Срок хранения – 2 года. Срок службы продукции: при условии соблюдения правил транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации, срок службы изделия составляет 10 лет. Представительство Общества с ограниченной ответственностью "Vaillant Group International GmbH" (Федеративная республика Германия) в Республике Беларусь. Адрес: Беларусь, г. Минск, 220108, улица Казинца, дом 92 корпус 1, пом.3 (офис 16). Общество с ограниченной ответственностью «Вайлант Груп Рус» - лицо, выполняющее функции изготовителя по договору № 04/2011 от 12.04.2011, дополнительному соглашению № 24 от 24.07.2015, дополнительному соглашению № 37 от 10.04.2017. Где (х\*) – любая цифра от 0 до 9.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 20.03.2018 ПО 30.11.2020 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

М.П. Орган по сертификации  
 ДЛЯ СЕРТИФИКАТОВ  
 Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации  
 Эксперт (эксперт-аудитор)  
 (эксперты (эксперты-аудиторы))

*Гривцова*  
 (подпись)  
*Косарев*  
 (подпись)

Гривцова Ольга Петровна  
(инициалы, фамилия)Косарев Станислав Эрикович  
(инициалы, фамилия)



## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-SK.CP28.B.01222

Серия RU № 0117134

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
8403109000	Котлы отопительные и отопительные водогрейные газовые настенные, тепловой мощностью до 100 кВт, торговой марки "PROTHERM", типы Gepard и Panther, модели и комплектация:	Европейские Стандарты: EN 15502-1 "Котлы газовые отопительные. Общие требования и испытания", EN 15502-2-1 "Газовые котлы центрального отопления. Часть 2-1. Специальные требования для приборов типа С и приборов типа В2, В3 и В5 с номинальной тепловой мощностью до 1000 кВт", EN 15502-2-2 "Газовые котлы центрального отопления. Часть 2-2. Специальные требования для приборов типа В1".
	Тип Gepard, модели: Gepard 12 MOV (H-RU), Gepard 23 MOV (H-RU), Gepard 12 MTV (H-RU), Gepard 23 MTV (H-RU), Gepard 23 MOV (H-VE-RU), Gepard 23 MTV (H-VE-RU), комплектация согласно технической спецификации № 200715 от 20.07.2015 к Руководствам по установке и техническому обслуживанию №№ 0020196630_хх*, 0020205765_х*, 0020218291_хх*, 0020218292_хх*.	
	Тип Panther, модели: Panther 12 KTO (H-RU), Panther 25 KOO (H-RU), Panther 25 KTO (H-RU), Panther 25 KOV (H-RU), Panther 25 KTV (H-RU), Panther 30 KOV (H-RU), Panther 30 KTV (H-RU), Panther 35 KTV (H-RU), 12 KTO (H-VE-RU), Panther 25 KOO (H-VE-RU), Panther 25 KTO (H-VE-RU), Panther 25 KOV (H-VE-RU), Panther 25 KTV (H-VE-RU), Panther 30 KOV (H-VE-RU), Panther 30 KTV (H-VE-RU), Panther 35 KTV (H-VE-RU), комплектация согласно технической спецификации № 160715 от 16.07.2015 к Руководствам по установке и техническому обслуживанию №№ 0020217167_хх*, 0020217168_хх*, 0020195975_хх*, 0020210391_хх*.	
	Где (х*) – это любая цифра от 0 до 9.	



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

Гривцова Ольга Петровна

(инициалы, фамилия)

Косарев Станислав Эрикович

(инициалы, фамилия)



## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-SK.SP28.B.01222

Серия RU № 0117133

Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технических регламентов

Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждение требованиям национального стандарта или свода правил
СТБ EN 297-2010	"Котлы газовые для центрального отопления. Котлы типа В, оснащенные атмосферными горелками, номинальной тепловой мощностью не более 70 кВт."	Стандарт в целом
ГОСТ Р 54826-2011	"Котлы газовые центрального отпления. Котлы типа "С" с номинальной тепловой мощностью не более 70 кВт"	Разделы 4-6 и 8
ГОСТ Р 51733-2001	"Котлы газовые центрального отопления, оснащенные атмосферными горелками, номинальной тепловой мощностью до 70 кВт. Требования безопасности и методы испытаний"	Раздел 4
ГОСТ 20548-87	"Котлы отопительные водогрейные теплопроизводительностью до 100 кВт. Общие технические условия"	Разделы 1-3



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

*[Handwritten signature]*  
(подпись)  
*[Handwritten signature]*  
(подпись)

Гривцова Ольга Петровна  
(инициалы, фамилия)

Косарев Станислав Эрикович  
(инициалы, фамилия)